

Psa

Chapter 110

French Interlinear

Reference: French Darby (J.N. Darby)

אֵיבֹיךָ אֲשִׁית עַד- לַיְמִינִי שָׁב לְאֲדֹנָי וַיהוָה נֹאֵם מִזְמוֹר לְדָוִד 1
ennemi mettre jusqu'à à-droite habiter à-Seigneur l'Éternel oracle psaume à-David
[H0341](#) [H7896](#) [H5704](#) [H3225](#) [H3427](#) [H0113](#) [H3068](#) [H5002](#) [H4210](#) [H1732](#)
הַרְם לְרַגְלֶיךָ :
à-pied le-marche-pied
[H7272](#) [H1916](#)

De David. Psaume. L'Éternel a dit à mon Seigneur : Assieds-toi à ma droite, jusqu'à ce que je mette tes ennemis pour le marchepied de tes pieds.

מַטֵּה עֶזְרָךְ יִשְׁלַח יְהוָה מִצִּיּוֹן דֹּמִינָה בְּקִרְבִּי אֵיבֹיךָ : 2
ennemi dans-milieu dominer de-Sion l'Éternel il-enverra ta-force de-bâton
[H0341](#) [H7130](#) [H6726](#) [H3068](#) [H7971](#) [H5797](#) [H4294](#)

L'Éternel enverra de Sion la verge de ta force : Domine au milieu de tes ennemis !

לְךָ מִשְׁתָּר מַרְחָם קִדְשׁ בְּהַדְרֵי- חַיִּלךָ בְּיוֹם נִדְבַתְּ עַמְּךָ 3
(* de-aurore de-matrice sainteté dans-majesté vaillance au-jour offrande ton-peuple
[H4891](#) [H7358](#) [H6944](#) [H1926](#) [H2428](#) [H3117](#) [H5071](#)
טַל יִלְדְּתֶיךָ :
enfant rosée
[H3208](#) [H2919](#)

Ton peuple sera [un peuple] de franche volonté, au jour de ta puissance, en sainte magnificence. Du sein de l'aurore te [viendra] la rosée de ta jeunesse.

נִשְׁבַּע וַיהוָה וְלֹא יִנְחֹם אֶתְּהָ- כֹהֵן לְעוֹלָם עַל- דְּבַרְתִּי 4
raison sur pour-toujours prêtre tu consoler et-ne...pas l'Éternel jurer
[H1700](#) [H5769](#) [H3548](#) [H5162](#) [H3808](#) [H3068](#) [H7650](#)
מֶלְכִי-צֶדֶק :
de-Melchisédek
[H4442](#)

L'Éternel a juré, et il ne se repentira point : Tu es sacrificateur pour toujours, selon l'ordre de Melchisédec.

אֲדֹנָי עַל- יְמִינֶךָ מַחַץ בְּיוֹם- אַפּוֹ מְלָכִים : 5
Seigneur sur ta-droite de-écraser au-jour narine rois
[H0136](#) [H3225](#) [H4272](#) [H3117](#) [H0639](#) [H4428](#)

Le Seigneur, à ta droite, brisera les rois au jour de sa colère.

יִדְּיִן בְּגוֹיִם מִלֵּא נְגִיזוֹת מַחַץ רֹאשׁ עַל- אֶרֶץ רַבָּה : 6
juger dans-nations de-ne...pas corps de-écraser tête sur terre nombreux
[H1777](#) [H4390](#) [H1472](#) [H4272](#) [H0776](#)

Il jugera parmi les nations, il remplira [tout] de corps morts, il brisera le chef d'un grand pays.

מִנַּחַל בְּנֶדְרֶךָ יִשְׁתֶּה עַל- כֵּן יָרִים רֹאשׁ : 7
de-torrent dans-chemin boire sur ainsi tête
[H8354](#) [H1870](#)

| Il boira du torrent dans le chemin, c'est pourquoi il lèvera haut la tête.